

JAIAK 2025 FIESTAS



ETXAURI

EKAINAREN 12tik 15era
del 12 al 15 de JUNIO

PARTE-HARTZAILEAK

COLABORADORES



EGITARAUUA

-

PROGRAMA



Etxauriko Udala
Ayuntamiento de Etxauri

12 OSTEGUNA

**18:00 TXUPINAZOA, HERRIKO BOTIKAREN ESKUTIK,
KANPAI-JOTZEAREN ERAKUSTALDIA**

JARRAIAN, JAIIOBERRIEI ZAPIEN BANAKETA

**18:30 KALEJIRA HERRIAN BARNA ERRALDOI
ETA GAITARIEKIN**

19:30 TXISTORRA JATEA

19:30 MUSIKA: TRIKITEENS TALDEA
21:00

20:30 LARRAIN DANTZA

23:30 MUSIKA: TRIKITEENS TALDEA
2:30

JUEVES 12

**18:00 CHUPINAZO LANZADO POR LA FARMACIA
DEL PUEBLO
BANDEO DE CAMPANAS**

**A CONTINUACIÓN, ENTREGA DE PAÑUELOS
A LOS Y LAS RECIÉN NACIDAS**

**18:30 VUELTA AL PUEBLO CON
GIGANTES Y GAITEROS**

19:30 CHISTORRADA

**19:30-
21:00 CONCIERTO: TRIKITEENS**

20:30 BAILE DE LA ERA

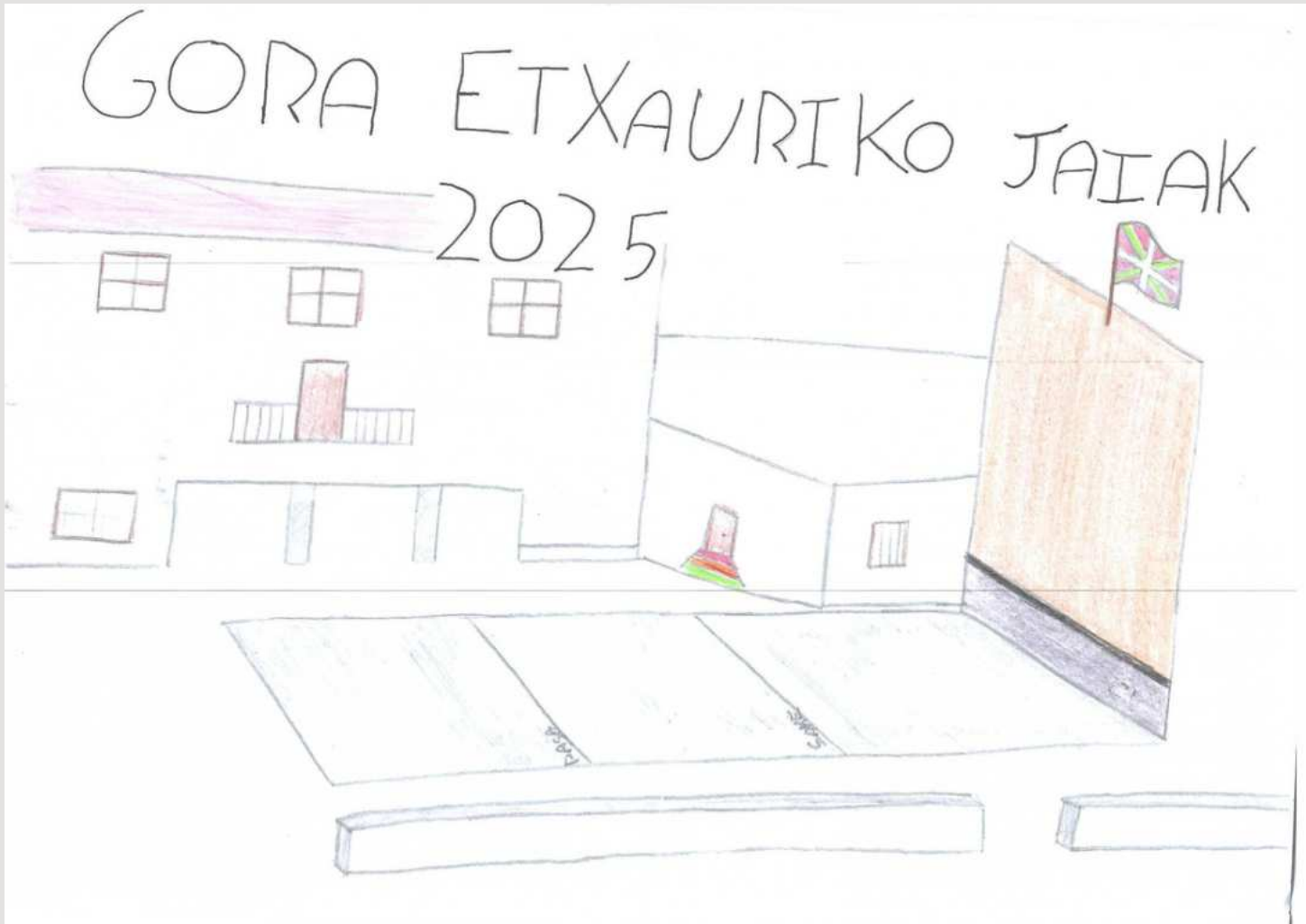
**23:30
2:30 CONCIERTO: TRIKITEENS**



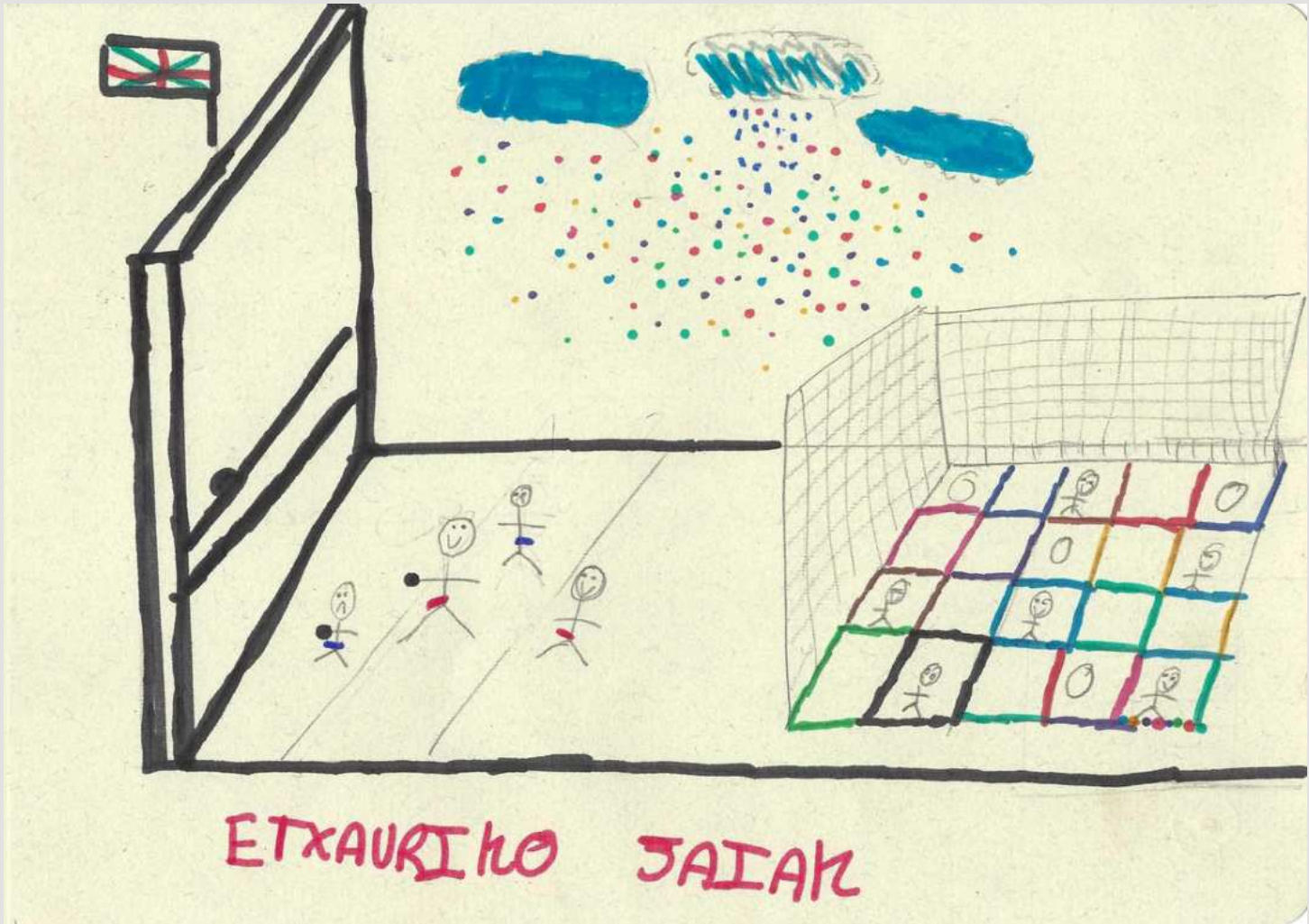
ADELA JAUNSARAS SOTO



ADI AYESTARAN GONZALEZ



ADI OLZA LEZAUN



ADUR ESPARZA AZPIROZ



AIORA ROMERA GARAYOA



ALAIA JAUNSARAS GARCIA



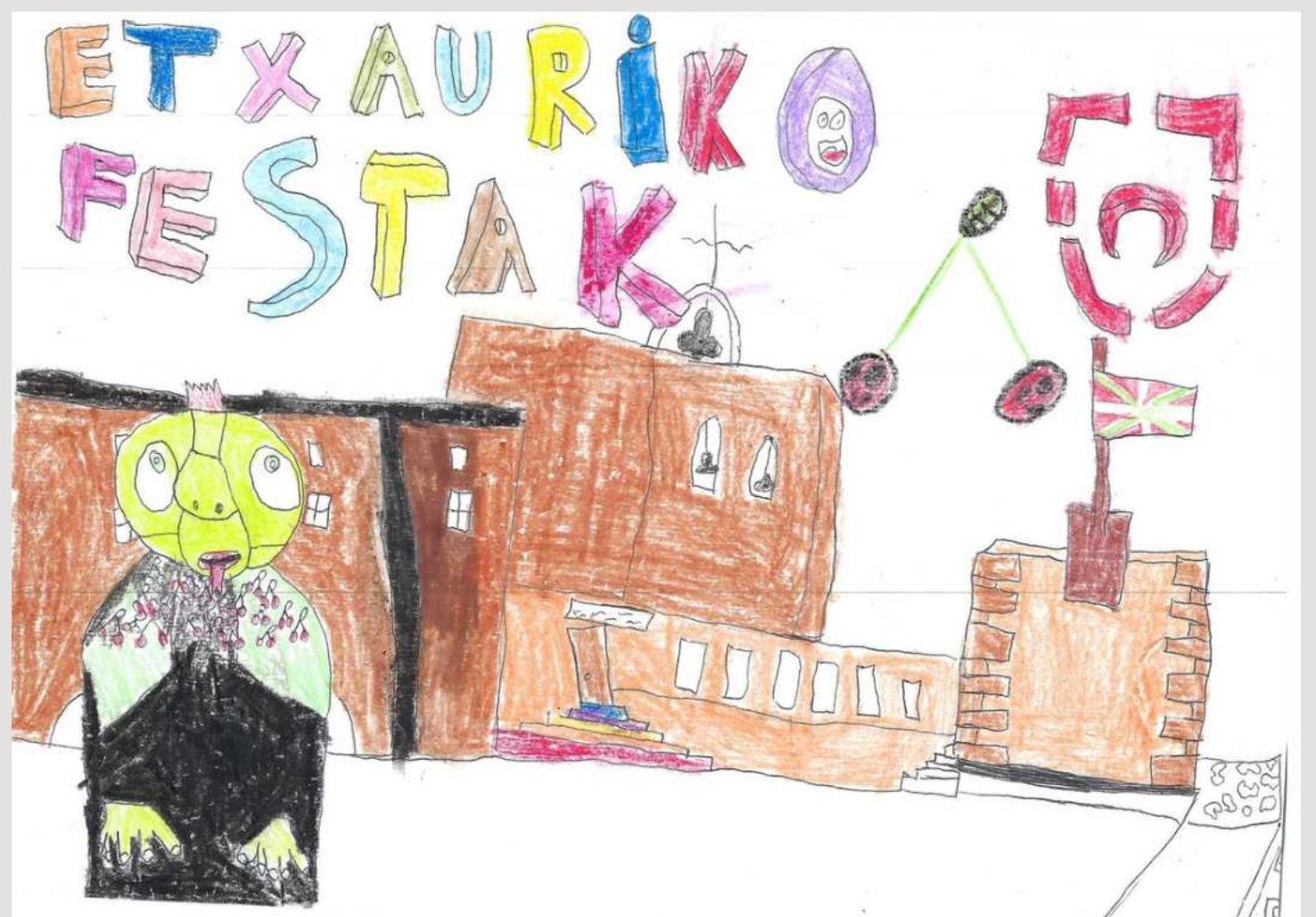
ALAIN AZURMENDI VELEZ



AMAIA VAZQUEZ SANCHEZ



ANE CLEMENTE SATRUSTEGUI



ARAI ARMENDARIZ TERES



AROA OLANGUA OLCOZ



ASIER ARBIZU ALONSO

13 OSTIRALA

8:00 AUROROAK

12:00 MEZA PATROIAREN OHOREAN

13:30 MUSIKA: PANCHO BALBUENA

15:00 HERRI-BAZKARIA

→ **BAZKALOSTEA ILARGI TALDEAREKIN**

**17:00-
20:00 PUZGARRIAK**

20:30 LARRAIN DANTZA

**21:00-
23:00 AFARI AUTOGESTIONATUA UDALETXEAN**

22:00 ZEZENSUZKOA

**23:30
4:00 MUSIKA: ILARGI TALDEA, DJ JOTATXO**

VIERNES 13

8:00 AUROROS Y AURORAS

12:00 MISA EN HONOR AL PATRÓN

13:30 MÚSICA: PANCHO BALBUENA

15:00 COMIDA POPULAR

→ **SOBREMESA CON ILARGI TALDEA**

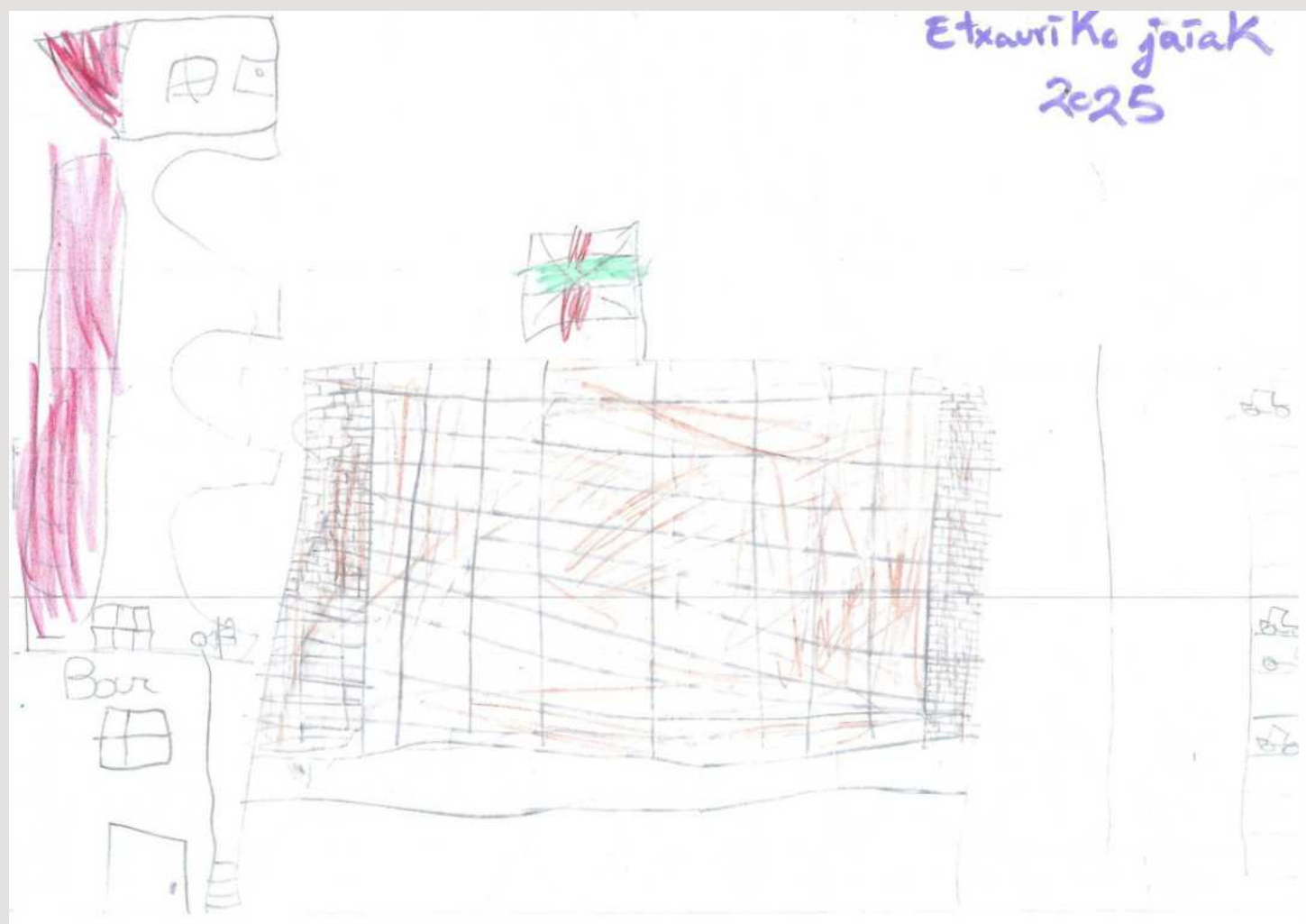
**17:00-
20:00 HINCHABLES**

20:30 BAILE DE LA ERA

**21:00-
23:00 CENA AUTOGESTIONADA EN EL
AYUNTAMIENTO**

22:00 TORICO DE FUEGO

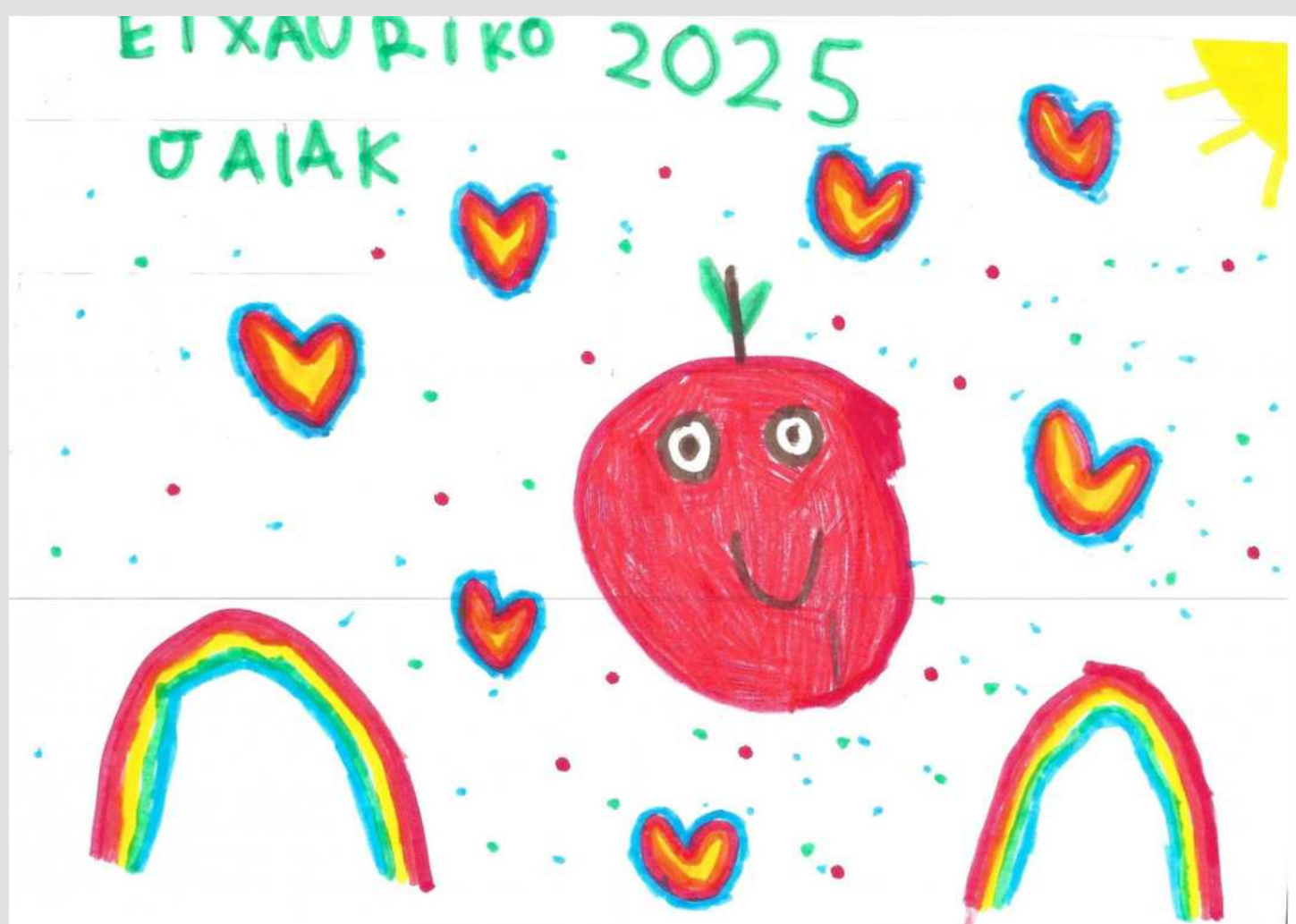
**23:30 MÚSICA: ILARGI TALDEA, DJ JOTATXO
4:00**



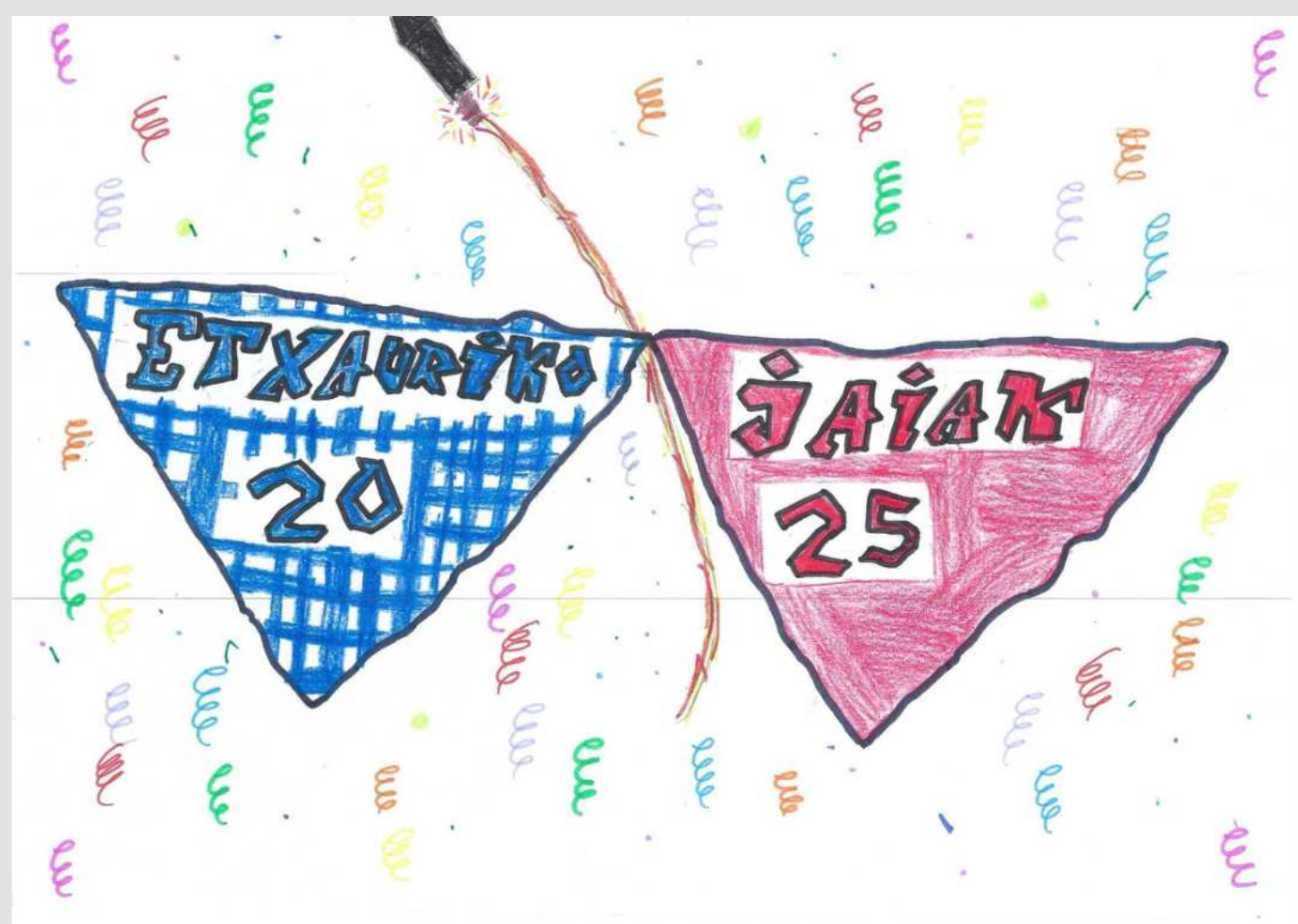
BEÑAT BEZUNARTEA ERIZE



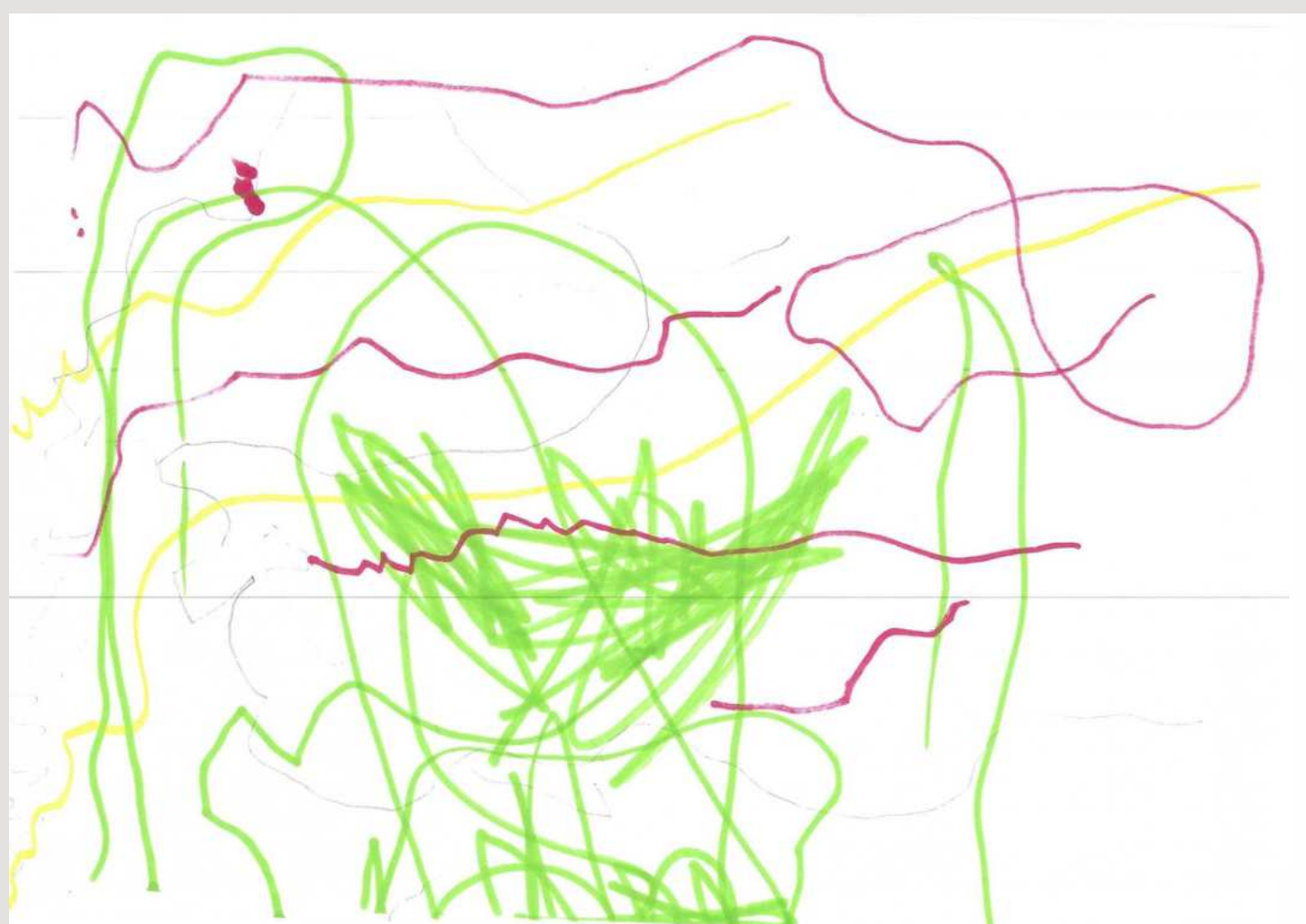
BIDATZ JAUNSARAS GARCIA



CLOE DALLO ESQUIROZ



EDER PALACIOS ALVAREZ



EDER VILLACAMPA RIERA



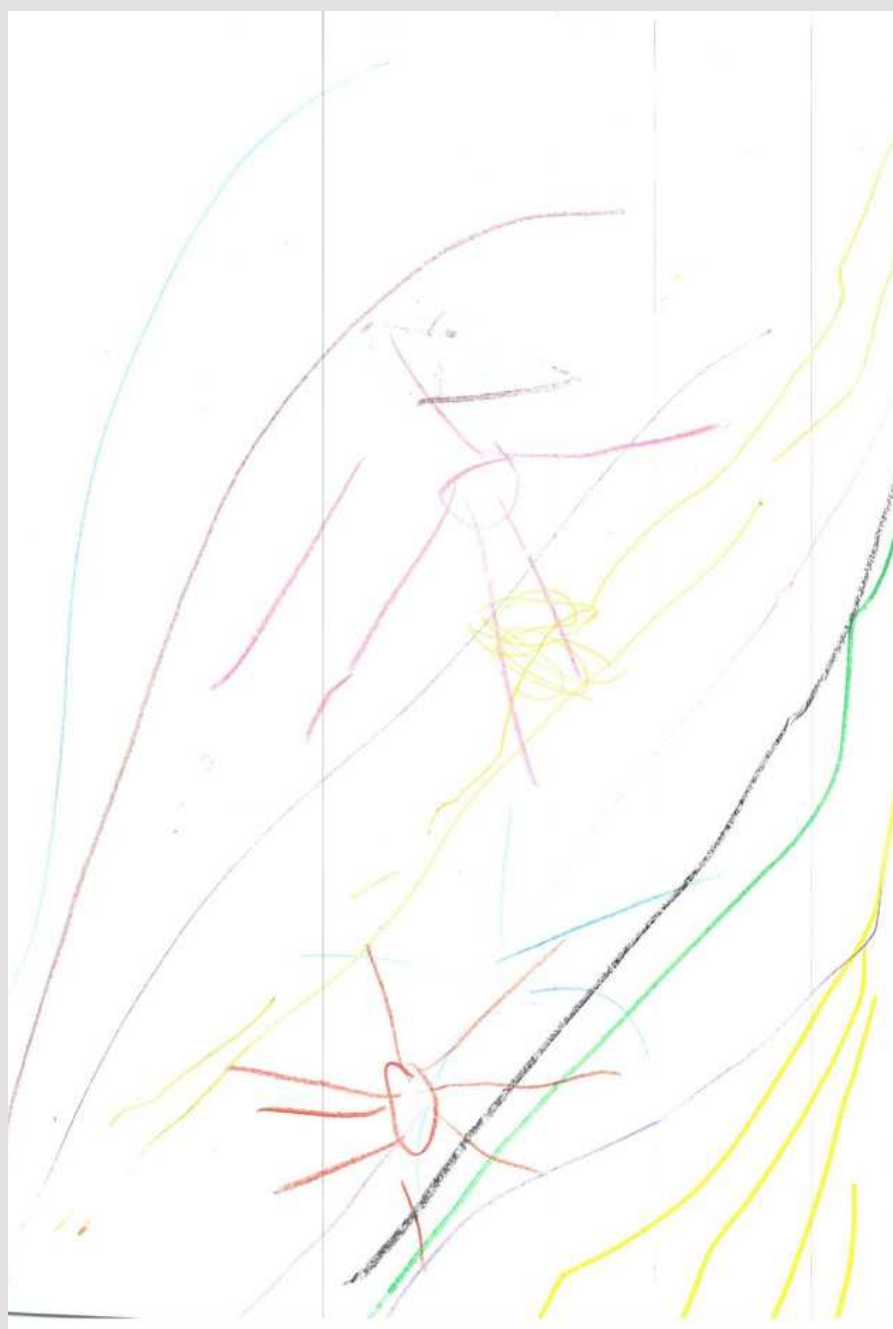
EILEEN CAPEROCHIPI DURAN



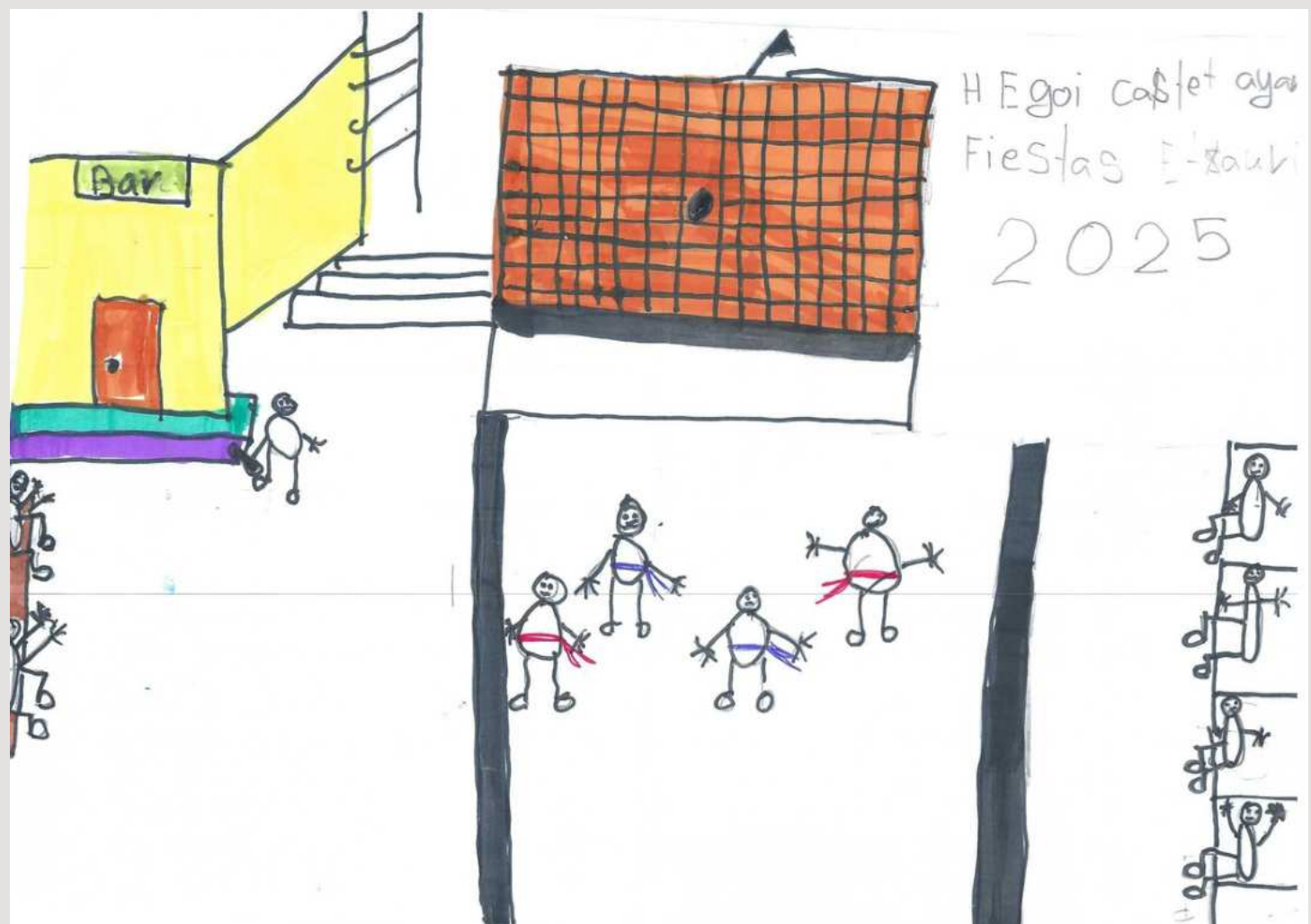
ELAIA NERI LINAZASORO



EKI GARCIA ASTIZ



IARE GASPARD MARAÑON



HEGOI CASTET AYARRA



IBAI ESQUIROZ ARA



IBAI OLZA LEZAUN

14 LARUNBATA

- 11:30** **PARKOUR ERAKUSKETA ETA TAILERRA, PLAZAN**
- 12:30** **KALEJIRA HERRIAN BARN A ERRALDOI ETA
GAITARIEKIN**
- 12:45** **ITSASU HERRIARI ONGIETORRIA**
- 13:00** **BATUKADA FEMINISTA**
- 15:00** **HERRI-BAZKARIA: KALDERETE LEIHAKETA**
  **BAZKALOSTEA ELEKTROKUTAU
ELEKTROTXARANGAREKIN**
- 16:00** **ANTZERKI-IPUIN KONTALARIA UDALETXEAN**
- 17:30** **PUZGARRIAK**
- 17:30** **TXINTXON ETA BRISKA TXAPELKETA
UDALETXEAN**
- 18:00** **KOPA ERRONDA MOZORROEKIN HERRIAN BARN A**
- 18:00** **MUSIKA: DJ TXAMARRA**
- 21:00-
23:00** **AFARI AUTOGESTIONATUA UDALETXEAN**
- 23:30-
5:00** **MUSIKA: EXUVIA, LOS ZOPILOTES TXIRRIAOS,
DJ ERLANTZ LIZASO**

SÁBADO 14

- 11:30** EXHIBICIÓN Y TALLER DE PARKOUR EN LA PLAZA
- 12:30** VUELTA AL PUEBLO CON GIGANTES Y GAITEROS
- 12:45** BIENVENIDA AL PUEBLO DE ITSASU
- 13:00** BATUCADA FEMINISTA
- 15:00** COMIDA POPULAR: CONCURSO CALDERETES
→ SOBREMESA CON ELEKTROTXARANGA
ELEKTROKUTAU
- 16:00** TEATRO-CUENTACUENTENTOS EN AYUNTAMIENTO
- 17:30** HINCHABLES
- 17:30** CAMPEONATO DE CHINCHÓN Y BRISCA EN EL AYUNTAMIENTO
- 18:00** RONDA COPERA POR EL PUEBLO CON DISFRACES
- 18:00-** MÚSICA: DJ TXAMARRA
- 21:00-** CENA AUTOGESTIONADA EN EL
23:00 AYUNTAMIENTO
- 23:30-** MÚSICA: EXUVIA, LOS ZOPILOTES TXIRRIAOS,
5:00 DJ ERLANTZ LIZASO



IRATI BEZUNARTEA ERIZE



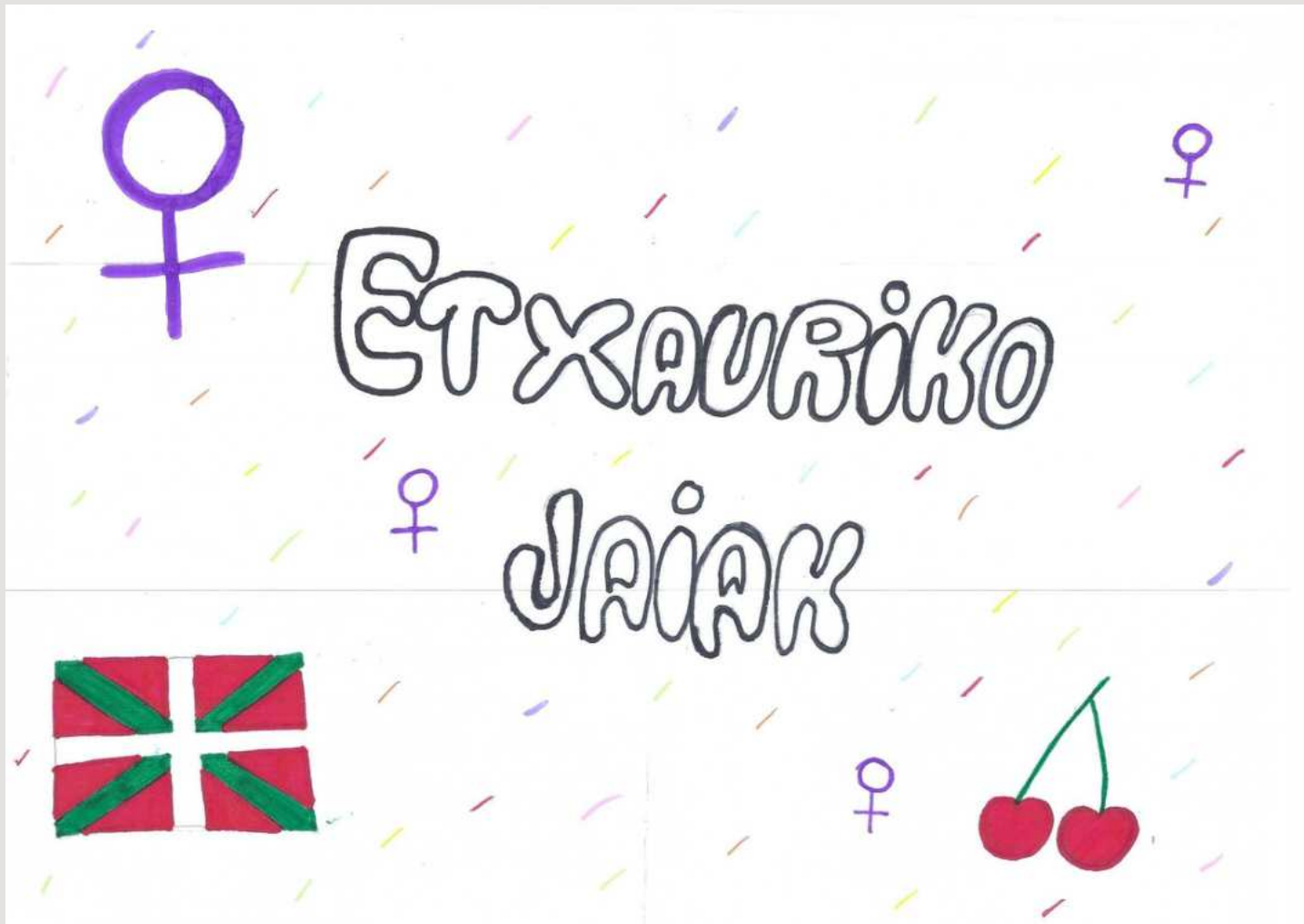
IRUNE CALVO ANDUEZA



JOSE MARIA JIMENEZ



JULEN AGUILERA JAIMERENA



JUNE VAZQUEZ SANCHEZ



LLUM CASTET AYARRA



LUKEN AGUIRRE IRISARRI



LUKAS BECERRIL ESPARZA



LUREN LEGARRA AYERRA



MADDI ARMENDARITZ TERES



MADDI OSTA GENUA



MALEN USOBIAGA ASTRAIN

15 IGANDEA

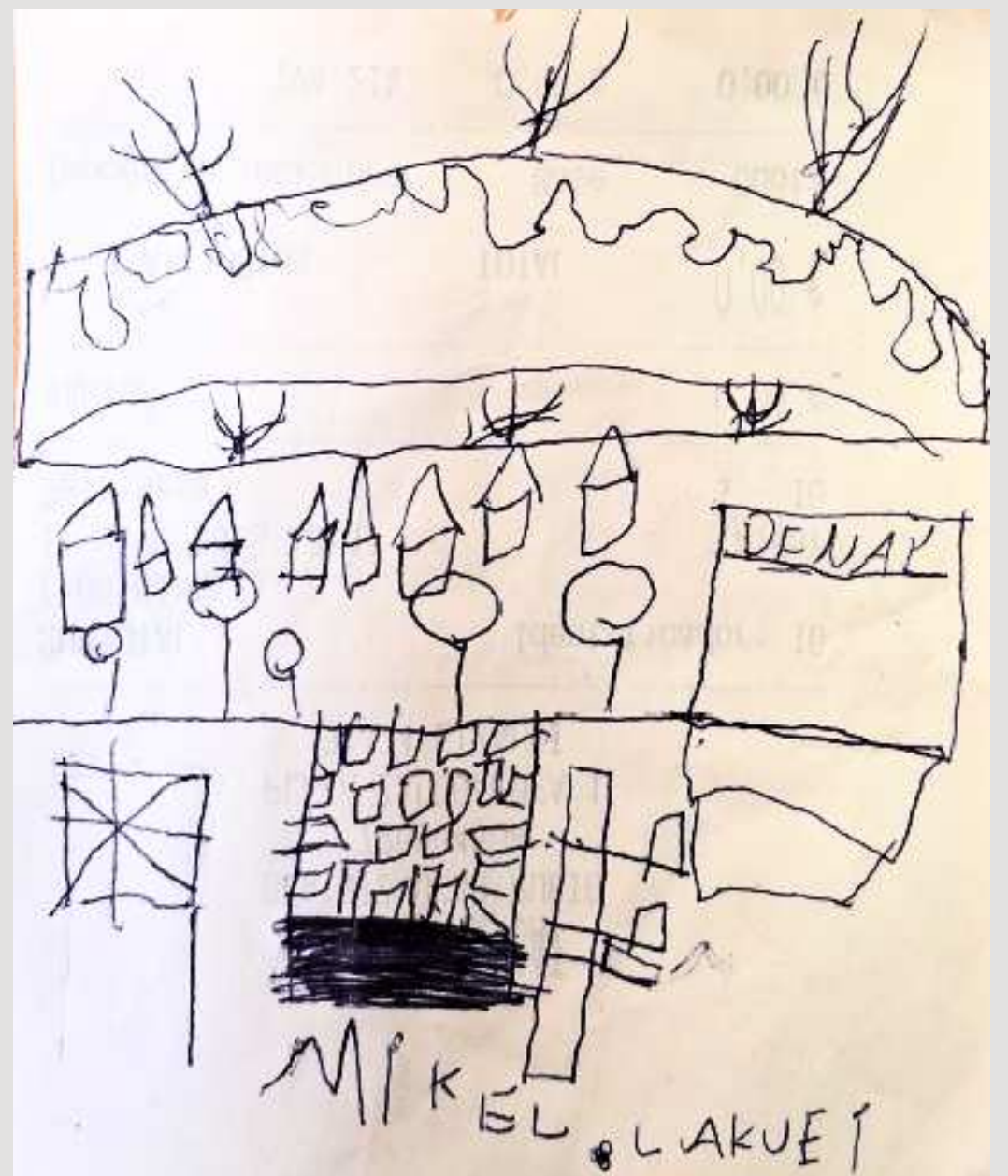
- 11:00** JOLAS ETA ESPLORAZIO SENTSORIALERA KO
TXOKOA. NAKALMA ELKARTEA. UDALETXEAN
- 11:30** FUTBITO TXAPELKETA PISTAN
(aurretik izen-ematea)
- 12:00** ARTISAU AZOKA
- 12:30** KALEJIRA HERRIAN BARNA
ERRALDOI ETA GAITARIEKIN
- 13:00** XX. ETXAURIKO HARRIA
- 16:00** GOXUA TXAPELKETA. HAURREN FINALAK
- 17:00** GOXUA TXAPELKETA. HELDUEN FINALAK
- 18:00** MERENDOLA TXIKI, PARKEAN
- 20:30** LARRAIN DANTZA
- 20:45** MUSIKA: FOUR CORNERS
- 22:00** AZKEN TRAKA

DOMINGO 15

- 11:00** ESPACIO DE JUEGO Y EXPLORACIÓN SENSORIAL. ASOCIACIÓN NAKALMA. EN EL AYUNTAMIENTO
- 11:30** CAMPEONATO DE FUTBITO EN LA PISTA (INSCRIPCIÓN PREVIA)
- 12:00** FERIA DE ARTESANÍA
- 12:30** VUELTA AL PUEBLO CON GIGANTES Y GAITEROS
- 13:00** XX LEVANTAMIENTO DE PIEDRA
- 16:00** CAMPEONATO GOXUA. FINALES INFANTILES
- 17:00** CAMPEONATO GOXUA. FINALES MAYORES
- 18:00** MERENDOLA TXIKI EN EL PARQUE
- 20:30** BAILE DE LA ERA
- 20:45** MÚSICA: FOUR CORNERS
- 22:00** TRACA FINAL



MARKEL DALLO ESQUIROZ



MIKEL LACUEY UCAR



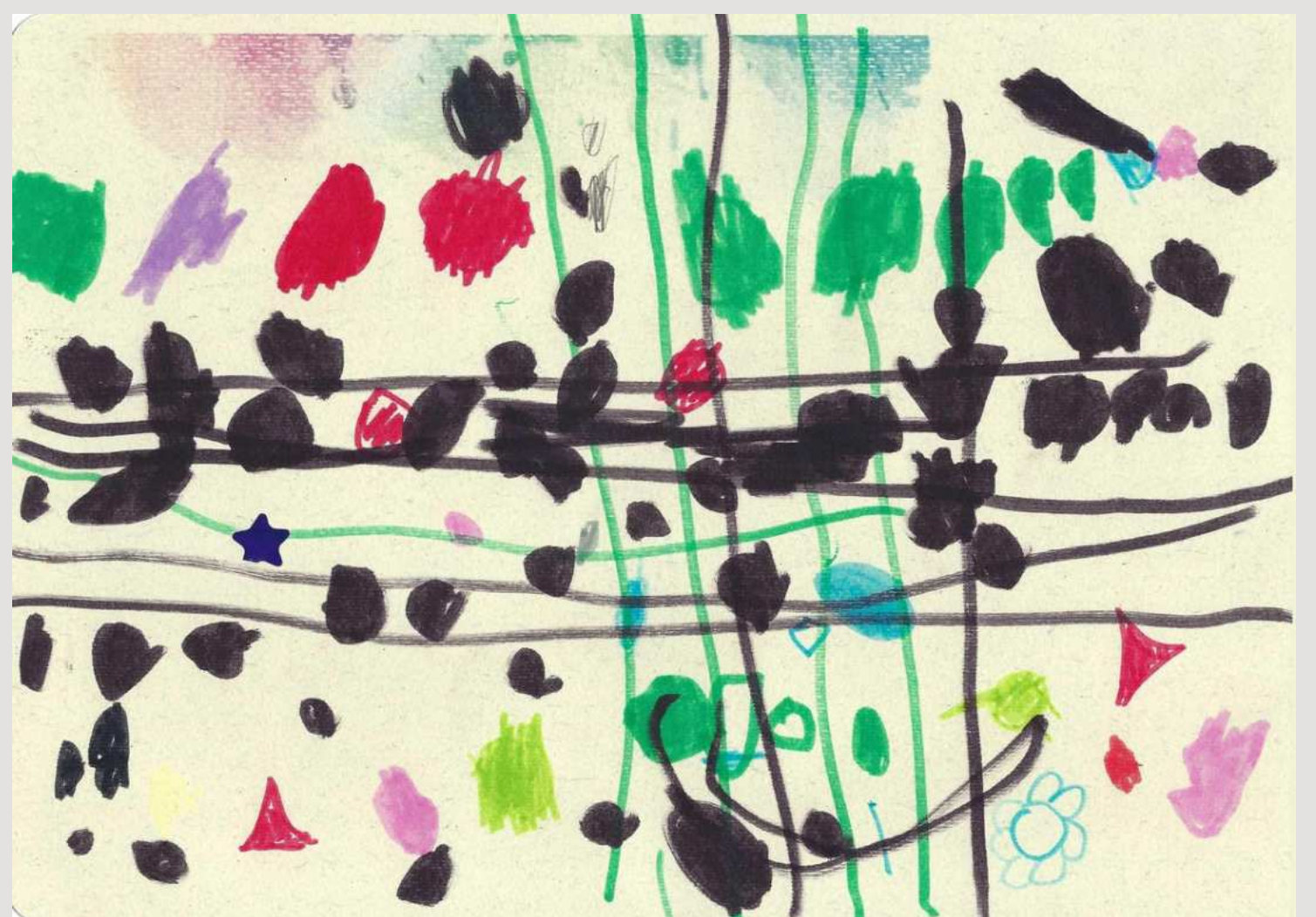
NAHIA BALDA BERRIO



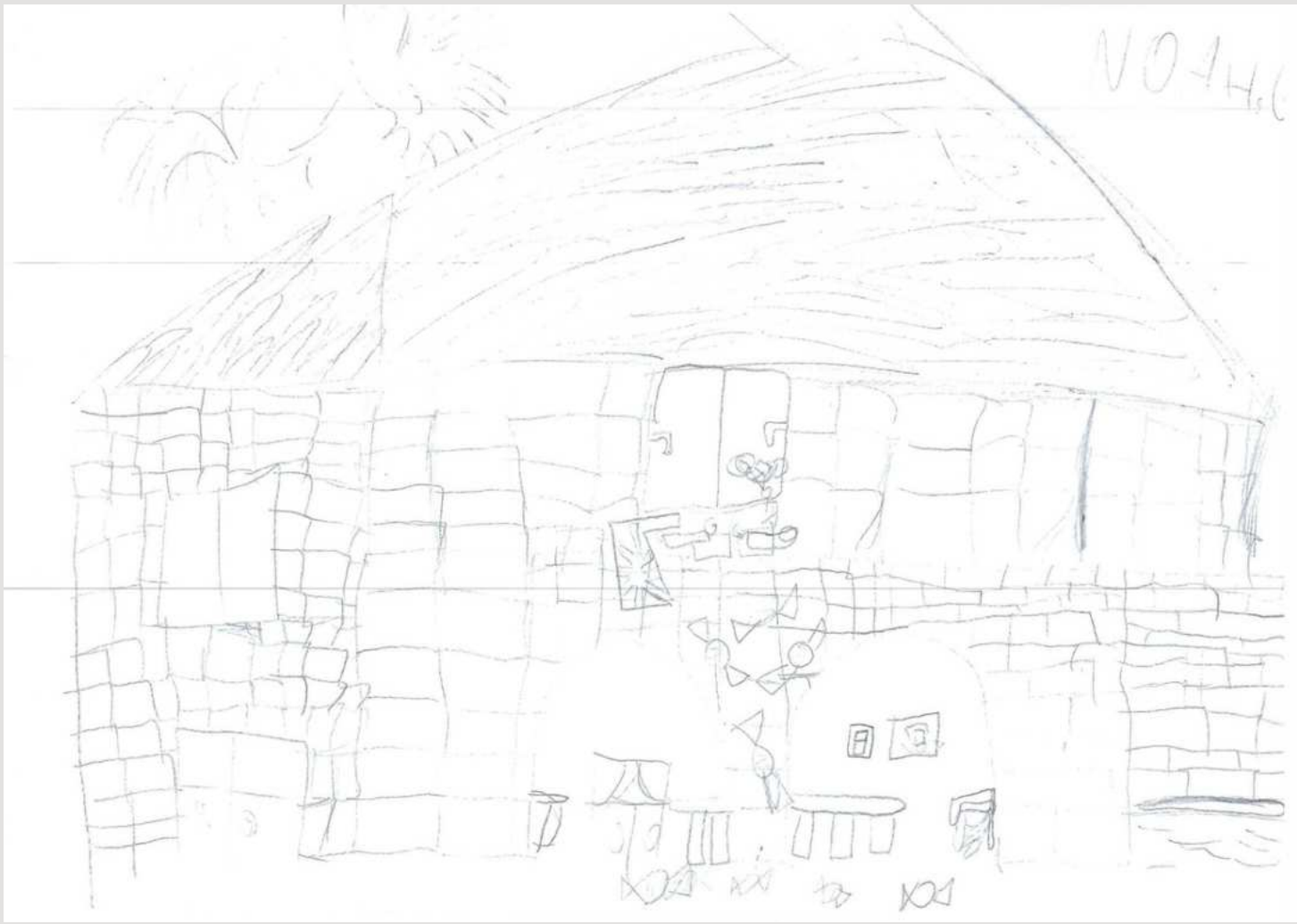
NARAI LEGARRA AYERRA



NAROA LARRAZA IRIGOYEN



NIRA ESPARZA AZPIROZ



NOAH GASPAR MARAÑON



OIHAN MENDIOROZ CALVO



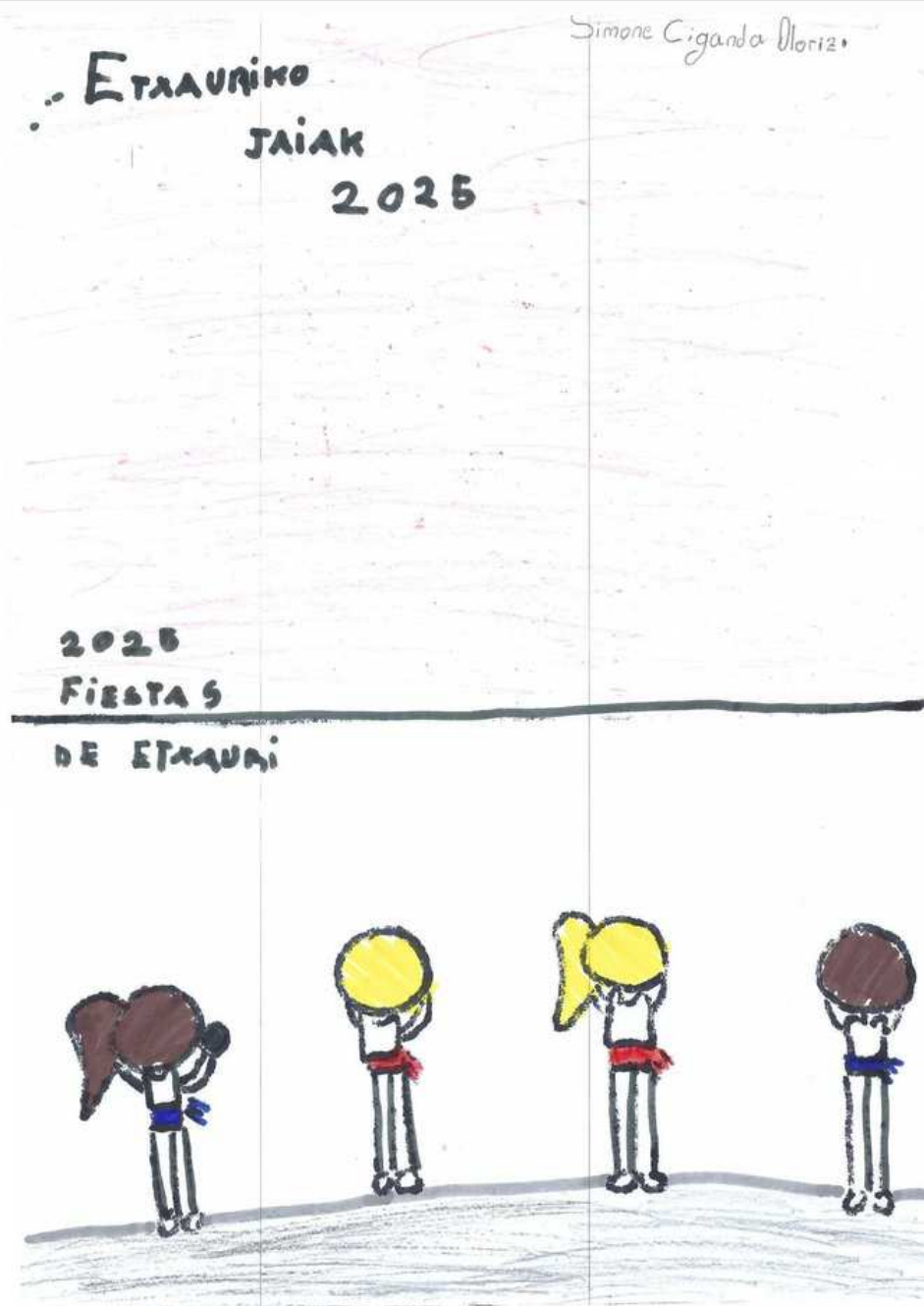
OIHANE OLANGUA OLCOZ



SAIOA BALDA BERRIO



SARAI AZURMENDI VELEZ



SIMONE CIGANDA OLORIZ



SONIA BECERRIL ESPARZA



UNAI CIGANDA OLORIZ



UNAX GARCIA ASTIZ



XABIER JAUNSARAS SOTO



SIN NOMBRE-IZENIK GABE

EKARRI ZURE EDALONTZIA!

¡TRAETU
VASO!



36/2024 Foru Dekretu berria dela-eta, ezin izango dira elikagaietarako erabilera bakarreko plastikozko ontziak erabili. Baxera berrerrerabilgarria lehenetsi egingo da, eta, ahal dela, material biodegradagarritz edo konpostagarritz egindako baxera erabiliko da.

Tras el nuevo El Decreto Foral 36/2024. No se permitirá el uso de recipientes de plástico de un solo uso para alimentos. Se priorizará el uso de vajilla reutilizable y, a ser posible, se empleará vajilla de material biodegradable o compostable.



etxera



PALESTINAR HERRIAREKIKO ELKARTASUNA!
¡SOLIDARIDAD CON EL PUEBLO PALESTINO!

BALANCE FIESTAS GRANDES 2024 JAI NAGUSIEN BALANTZEA

MUSIKA/MÚSICA Musika taldeak, gaiteroak, egile-eskubideak,.... Grupos de música, gaiteros, derechos de autor,...	28.089,80€
JARDUERAK / ACTIVIDADES Y EVENTOS Harria, puzgarriak, erraldoiak, herri-bazkariak,.... Piedra, hinchables, gigantes, comidas populares,...	22.941,50€
PRODUKTUAK / PRODUCTOS Txistorra jatea, edaria, Chistorrada, bebida,	9.768,75€
BESTEAK / OTROS Eszenatokia, soinuaren alokairua, komunak, Escenario, alquiler sonido, baños,....	9.744,85€

ORDAINKETAK GUZTIRA / TOTAL GASTOS	70.544,90€
---	------------

JAIEN DIRU-SARRERAK / INGRESOS FIESTAS Bazkari bonoak, kolaboratzaileak, Bonos comidas, colaboraciones,...	24.362,16€
--	------------

BALANTZEA / BALANCE	46.182,74€
----------------------------	------------

Etxauriko Udalak eta Jai Batzordeak festa alai eta zoriontsuak opa dizkizuite, herrira etortzen direnekin disfrutatuz eta gurekin egon ezin direnak gogoan izanez.

El Ayuntamiento de Etxauri junto con la Comisión de Fiestas, os deseamos que paseis unos días de alegría, disfrutándolos con todos aquellos y aquellas que nos visiten y manteniendo en el recuerdo a todas aquellas personas que no pueden estar con nosotros/as.

GOGORATU / RECUERDA

Etxauriko jai alaiak eta parte hartzaileak nahi ditugu. Denok gozatzeko, besteak errespetatu!

Queremos unas fiestas de Etxauri alegres y participativas, respeta y disfruta!

Edozein arazoren aurrean, deitu 112 telefono zenbakira eta gogora ezazu

Osasun Etxe ondoan desfibriladorea dugula

Ante cualquier problema, llama al 112 y recuerda que fuera del Centro de Salud, tenemos un desfibrilador

Norbaiti zerbait gertatuz gero, zure laguntza eskaini

Ayuda a quien lo necesite

Jaietan eraso matxistarik EZ!

No a las agresiones sexistas en fiestas



Jaietan LGTBI+fobiko erasorik ez

No a las agresiones LGTBI+fóbicas en fiestas

Alkoholarekiko jarrera arduratsua izan

Mantén una actitud responsable con el alcohol



Zaindu herria eta Etxauriko Jaiak. Neurtu bolumena, zaratak ez dezala algara isildu

Cuida Etxauri y sus fiestas. Controla el volumen, que el ruido no acalle la risa.

Ez oztoporik jarri lanean ari direnei; kontuan izan, batzuk lan egingo dutela gainontzekook ondo pasa dezagun

No obstaculices a quien está trabajando; hay quien trabaja para que tú disfrutes